



AUDITORÍA DE GUERRA

DEL

5.º CUERPO DE EJÉRCITO

Juzgado de Ejecuciones

Sito en

Ref. al n.º 10988-2.º

CASPE

E

2151

2h-1946

CASPE

EXCMO. SEÑOR:

Adjunto tengo el honor de remitir a
V. E. testimonio deducido de la resolu-
ción dictada de la causa n.º 4365-YO
instruida contra José Camarín
Bordonaba y otros

a los fines de la ley de 9 de Febrero de
1939, rogándole a V. E. se digne acusarme
recibo.

Dios guarde a V. E. muchos años.

Zaragoza 21 de enero de 1946.

El Capitán JUEZ: Juan Antonio




Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Provincial de

Plaza GOBIERNO
DE ARAGON

Dn. *Rafael López Díaz*, Soldado de Intendencia, Secretario, nombrado para los tramites de ejecucion de sentencia de la Causa nº 4635-40, instruida contra MANUEL PADRAL MONTOLI, PEDRO VICENTE SIERRA, RAMON BUENACASA AGUAS Y JOSE CAMON BORDONABA, de la cual es Juez para el cumplimiento de sentencia de la 5ª Region Militar, el Oficial m. *Aurelio Toranzo*

Najera
CERTIFICO: que a los folios que se indican obran las siguientes actuaciones las cuales se transcriben y que dicen asi:

Al folio 210. OBRA SENTENCIA.-En la Plaza de Zaragoza a trece de diciembre de mil novecientos cuarenta y tres. Reunido el Consejo de Guerra de Plaza para ver y fallar la causa instruida por los tramites de juicio sumarisimo con el nº 4365-40, por presunto delito de rebelion, contra los procesados, MANUEL PADRAL MONTOLI, PEDRO VICENTE SIERRA, RAMON BUENACASA AGUAS Y JOSE CAMON BORDONABA, atendida la lectura del apuntamiento, informes del Fiscal y defensor y las manifestaciones de los procesados y testigos comparecientes; vista siendo Vocal Ponente el Oficial 2º, Honorifico del Cuerpo Juridico Militar m. Joaquin Enciso Palacio, y RESULTANDO: que el procesado MANUEL PADRAL MONTOLI, mayor de edad penal en la actualidad, siendo enterrador de oficio le sorprendio el Alzamiento Nacional en Caspe, donde habia nacido el 9 de diciembre de 1.921, donde por su corta edad no se habia distinguido en organizaciones politicas, afiliandose entonces al partido comunista, haciendo disparos desde su casa en los primeros dias del Movimiento contra los que regresaban de defender Maella. Efectuo denuncias, pero sin que estas tuvieran consecuencias, e intervino en registros que tampoco tuvieron consecuencias. Por su oficio tuvo que presenciar fusilamientos, pero sin que tomara parte en ninguno. Marcho voluntario al frente rojo.-RESULTANDO: que el procesado PEDRO VICENTE SIERRA, mayor de edad y cuyas demas circunstancias ya constan en el sumario, le sorprendio el Alzamiento Nacional en Caspe, afiliado a la izquierda republicana y siendo de profesion chofer. En los primeros dias presto servicios voluntariamente a las fuerzas nacionales a las ordenes del Capitan Nefrete, con un coche de su propiedad. A la entrada de las fuerzas rojas fue detenido y puesto en libertad poco despues. Entonces presto servicio a los rojos como chofer. Fue en el coche en el que iban detenido el marido de Basilisa Saura, con el que se porto bien, no llevando arma. Condujo el coche en que la Intendencia efectuaba requisas por los pueblos y cuando el avance Nacional se interno en zona roja.-RESULTANDO: que el procesado RAMON BUENACASA AGUAS, mayor de edad penal y cuyas demas circunstancias constan en el sumario, de antecedentes izquierdistas le sorprende el Alzamiento Nacional en Caspe y al quedar en poder de los marxistas se afilio a la C.N.T. e ingresa en la colectividad en la que fue delegado, entregando a la misma la finca que cultivaba a medias, propiedad de ña. Maria Jarque. En una reunion que hubo denunció a Casimiro Cubeles y su padre como defensores de Caspe en los primeros dias del Alzamiento, los que fueron condenados a penas temporales. Cuando el avance Nacional se interno en zona roja.-RESULTANDO: que el procesado JOSE CAMON BORDONABA, mayor de edad penal y cuyas demas circunstancias ya constan en el sumario, de antecedentes izquierdistas y afiliado a la U.G.T. le sorprende el Alzamiento Nacional en Caspe y al quedar en poder de los marxistas la ciudad y ser detenido el Comandante Sr. Guiral el encartado se unio al Grupo que lo conducia, profiriendo algun insulto, sin que se haga la menor referencia a otra intervencion del procesado en este hecho. Ingreso voluntariamente en el Ejercito marxista. Se le acusa de haber sido Teniente de Aviacion en el Ejercito Popular, pero este hecho queda desvirtuado.-HECHOS PROBADOS.-CONSIDERANDO: que los relacionados hechos constituyen sendos delitos de auxilio a la rebelion, delito previsto y penado en el articulo 24º delCodigo de Justicia Militar, del que aparecen responsables por ejecucion material, directa y voluntaria los procesados, MANUEL PADRAL MONTOLI, PEDRO VICENTE SIERRA, RAMON BUENACASA AGUAS y JOSE CAMON BORDONABA, concurriendo en el Manuel Padral la circunstancia atenuante del articulo 211 delCodigo Castrense de ser el procesado menor de dieciocho años y en los restantes las atenuantes de falta de perversidad y en el Jose Camon la agravante de perversidad.-CONSIDERANDO: que todo responsable criminalmente lo es tambien civilmente, si bien no procede determinar  GOBIERNO DE ARAGON hacer la expresa reserva que previene la Ley de 9 de febrero de 1946

VISTOS: Los artículos citados, 171-174, 219, 591 y 657 del Código de Justicia Militar, 19, 33 y 44-47 del Penal Común, Ley de responsabilidades Políticas de 9 de febrero de 1.939, Orden Circular de 25 de enero de 1.940 y demás preceptos de general aplicación.-EL CONSEJO, POR UNANIMIDAD, FALLA: Que debe condenar y condenamos como responsables en concepto de autores del delito de auxilio a la rebelión, antes tipificado a las penas de DOCE AÑOS DE PRISION MAYOR a MANUEL PAIRAL MONTOLI, por estimar la atenuante de minoría de edad; a PEDRO VICENTE SIERRA y RAMON BUENACASA AGUAS a la de DOCE AÑOS Y UN DIA DE RECLUSION MENOR, para cada uno, por estimar la atenuante mencionada y a JOSE CAMON BORDONABA a la de VEINTE AÑOS DE RECLUSION MENOR, por estimar la agravante consignada, con las accesorias para los tres últimos de inhabilitación absoluta durante la condena y para el Manuel Pairal de suspensión de todo cargo y empleo y derechos de sufragios durante el tiempo de la condena, cuyo cumplimiento servirá de abono para los cuatro el tiempo de prisión preventiva sufrida a resultas de esta causa y en cuanto a las responsabilidades civiles se hace la expresa reserva que previene la Ley de 9 de febrero de 1.939.- ASI por esta nuestra Sentencia los pronunciamos y firmamos.-OTROSI: El Consejo al dictar su sentencia hstenido en cuenta las Normas contenidas en la Orden Circular de 25 de enero de 1.940 y no estima pertinente proponer conmutación alguna por lo que a Manuel Pairal Montoli, Ramon Buenacasa Aguas y Jose Camon Bordonaba se refiere, finia do el honor de proponer a la Autoridad Judicial la conmutación de la pena impuesta a PEDRO VICENTE SIERRA por la de SEIS MESES Y UN DIA DE PRISION MENOR y accesorias de suspensión de todo cargo y empleo y del derecho del sufragio durante el tiempo de la condena, por ser los hechos a el imputados de gravedad análoga a los contenidos en el Grupo sexto de las mismas, -Hay cinco firmas.-Ilegibles y rubricadas.-----

Al folio 212.-Excmo. Sr.-El Consejo de Guerra ha dictado sentencia condenando al procesado MANUEL PAIRAL MONTOLI, a la pena de DOCE AÑOS DE PRISION MAYOR, como autor de un delito de auxilio a la rebelión con la atenuante de ser menor de 18 años a tenor del Artº 240 en relación con el 211 del Código de Justicia Militar, con las accesorias legales de suspensión de todo cargo y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena, a los procesados PEDRO VICENTE SIERRA y RAMON BUENACASA AGUAS, a la pena de DOCE AÑOS Y UN DIA DE RECLUSION MENOR, como autores de sendos delitos de auxilio a la rebelión sin circunstancias, con las accesorias legales de inhabilitación absoluta durante la condena, y al procesado JOSE CAMON BORDONABA, a la pena de VEINTE AÑOS DE RECLUSION MENOR, como autor de un delito de auxilio a la rebelión con la agravante de perversidad, a tenor del Artº 240 en relación con el 173 del Código de Justicia Militar, con las accesorias legales de inhabilitación absoluta durante el tiempo de la condena, siendoles de abono a todos ellos la prisión preventiva sufrida y responsabilidades civiles exigibles con arreglo a la Ley de 9 de Febrero de 1.939, todo ello en virtud de haberse declarado probados los hechos que detalladamente se consignan en la sentencia, y cuya reproducción aquí no es necesaria.-Se han observado los tramites esenciales en la instrucción y fallo de esta causa; la declaración de hechos probados no esta en contradicción manifiesta con lo que de los autos se desprende, es acertada la calificación jurídica de los mismos y la pena impuesta es la precedente a tenor del artículo citado.-Igualmente son conformes a derecho los restantes pronunciamientos de la sentencia que se consulta y en su virtud es procedente que preste V.E. su aprobación a la misma haciendola firme y ejecutoria.-Si V.E. así lo acuerda, volverán los autos al Juez de Ejecuciones de esta Plaza para cumplimiento, notificación, deducción de testimonios y demás tramites de ejecución, cumplidos los cuales los elevara seguidamente en nueva consulta sobre estaística.-Respecto a la propuesta que eleva el Consejo en orden a las conmutaciones de penas impuestas es procedente que V.E. de acuerdo con el fundamento legal invocado en el fallo commute la pena impuesta al procesado PEDRO VICENTE SIERRA por la de SEIS MESES Y UN DIA DE PRISION MENOR, y accesorias de suspensión de todo cargo y derecho de sufragio durante la condena, y respecto a los restantes procesados siendo asimilables sus responsabilidades a las del Grupo IV de los nexos a la Orden de 25 de enero de 1940, procedera tambien que de acuerdo con la propuesta declare V.E. no haber lugar a acordar conmutación de las respectivas penas impuestas en el fallo.-Dada la cuantía de la pena impuesta a los procesados MANUEL PAIRAL MONTOLI, PEDRO VICENTE SIERRA y RAMON BUENACASA

estos deberán quedar en situación de prisión atenuada.-V.E. no obstante se solvea.-Zaragoza a 24 de diciembre de 1.943.-EL AUDITOR.-Firmado, ilegible, rubricado y sellado.-

Al folio 213.-En Zaragoza a 31 de diciembre de 1.943.-re conformidad con el precedente dictamen de mi Auditor y por sus propios fundamentos, apruebo la sentencia dictada por el Consejo de Guerra que ha visto y fallado la presente Causa por la que se condena a los procesados JOSE CAMON BORDONABA a la pena de VEINTE AÑOS DE RECLUSIÓN MENOR, a PEDRO VICENTE SIERRA Y RAMON BUENACASA AGUAS a la pena de OCHO AÑOS Y UN DIA DE RECLUSIÓN MENOR, a cada uno, y a MANUEL PARAL MONTOLI a la de DOCE AÑOS DE PRISIÓN MAYOR, como autores de delitos de auxilio a la rebelión, cuyas penas incluye consigo las accesorias legales de inhabilitación absoluta durante la condena, para los tres primeros, y suspensión de todo cargo y derecho de sufragio para el último; les sera de abono a todos ellos la prisión preventiva sufrida. Las responsabilidades civiles se fijaran con arreglo a la Ley de 9 de febrero de 1.939 y demas de aplicación.-En cuanto al Otrero de la sentencia de conformidad con la propuesta formulada por el Consejo, conmuto la pena impuesta a PEDRO VICENTE SIERRA por la de SEIS MESES Y UN DIA DE PRISIÓN MENOR, con las accesorias de suspensión de todo cargo y derecho de sufragio durante la misma; no habiendo lugar a conmutación alguna en cuanto al resto de los condenados.-Pasen los autos al Juez de Ejecuciones de esta Plaza, para practica de las diligencias pertinentes.- EL GENERAL ENCA DEL DESPACHO Suero.-Firmado y rubricado.-

Y para que así conste y a efectos de su remisión a *Audencia* se extiende el presente que concuerda con su original al cual me remito de Orden, sellado y visado por S.SA. en Zaragoza a *Ventuno* de *enero* de mil novecientos cuarenta y cuatro.



Va. B2.

L. Manu

R. Suero

Igualmente certifico que Manuel Parál Montoli, Pedro Vicente Sierra, Manuel Buenacasa Aguas y Jose Camon Bordonaba, son naturales y vecinos de Caspe (Zaragoza).



Va. B2.

L. Manu

R. Suero

DILIGENCIA. — La pongo yo el Secretario para hacer constar se ha recibido el testimonio de la sentencia recaída en el sumarísimo de urgencia n.º 4635 del año 1940 contra Manuel Faral Mantoli y otros por delito de auxilio a la rebelión del que paso a dar cuenta al Tribunal Provincial. — Certifico.

Zaragoza a 17 de febrero de 1944



PROVIDENCIA. — Zaragoza a 17 de febrero de 1944.

Señores

Dada cuenta del testimonio a que hace referencia la anterior diligencia, pase al Excmo. Sr. Fiscal para que informe si procede o no iniciar expediente por este Tribunal.

Lo acordaron los Señores del Tribunal y firma el Señor Presidente de que certifico.

Millaruelo
Dejada
Barroja



DILIGENCIA. — Seguidamente se cumple lo mandado. — Certifico.



El cual dice que procede en breves expedientes
a Tou Hermano Pordeuana

Zaragoza 23 Febrero 1944

Señor de la Fuente

Arrelo de Fiscalia en 14 marzo 1944


Providencia - Zaragoza afora marzo de mil
S. S. - noventa y siete y noventa y ocho.

Millaneta
Rejador
Barroeta


Se al Fuente



Seguidamente se cumple lo mandado.
Verifico

Sobresee respecto a los condenados a 12 años de prision mayor MANUEL PARAL MONTOLI/
A los condenados a 12 años y un día de reclusion menor, PEDRO VICENTE SIERRA Y RAMON BUENA CASA AGUAS.

E Instruir expediente, por lo que se refiere a JOSE CAMON BORDONABA condenado a 20 años de reclusion menor.

Todos al parecer son vecinos de CASPE, donde les sorprendió el movimiento, por eso podemos  GOBIERNO DE ARAGON

C. 4.206.945

Audiencia Provincial de Zaragoza

al para el día *15* de *Marzo* de 1.944 a las 10

Acusado

Delito

Ponente

Defensor.



GOBIERNO
DE ARAGON